

## Francophonies d'Amérique



*Francophonies minoritaires au Canada : l'état des lieux sous la direction de Joseph Yvon Thériault (Moncton, Éditions d'Acadie et Regroupement des universités de la francophonie hors Québec, 1999, 578 p.)*

Georges Bélanger

Number 11, 2001

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1005172ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1005172ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université d'Ottawa  
Centre de recherche en civilisation canadienne-française

### ISSN

1183-2487 (print)

1710-1158 (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this review

Bélanger, G. (2001). Review of [*Francophonies minoritaires au Canada : l'état des lieux* sous la direction de Joseph Yvon Thériault (Moncton, Éditions d'Acadie et Regroupement des universités de la francophonie hors Québec, 1999, 578 p.)]. *Francophonies d'Amérique*, (11), 159–160.  
<https://doi.org/10.7202/1005172ar>

FRANCOPHONIES MINORITAIRES AU CANADA :  
L'ÉTAT DES LIEUX

sous la direction de JOSEPH YVON THÉRIAULT  
(Moncton, Éditions d'Acadie et Regroupement  
des universités de la francophonie hors Québec, 1999, 578 p.)

Georges Bélanger  
Université Laurentienne

C'est grâce à l'initiative du Regroupement des universités de la francophonie hors Québec (RUFHQ), réseau universitaire regroupant treize établissements au service de la francophonie canadienne vivant en milieu minoritaire, qui a mis de l'avant et mené un projet de recherche sur les francophonies minoritaires du Canada, si le présent ouvrage a vu le jour : il trace l'itinéraire de ce projet et en propose l'aboutissement et les conclusions.

À l'origine donc, un objectif précis retient l'attention du Comité scientifique du RUFHQ dirigé par J. Yvon Thériault, professeur de sociologie à l'Université d'Ottawa : établir un état des lieux des communautés francophones minoritaires du Canada, par l'analyse des nouvelles réalités auxquelles elles font face depuis 1960 — en fait depuis ce qu'il est convenu d'appeler la fin du Canada français —, et l'analyse de leurs défis et de leurs potentialités. « Depuis une trentaine d'années, peut-on lire dès les premières lignes de l'introduction, se déploie dans le Canada français, à l'exclusion du Québec, un processus de redéfinition de l'identité, et de restructuration des francophonies minoritaires et acadienne. » La question y est posée d'emblée : « Que sont les communautés francophones canadiennes non québécoises à l'heure où s'effectue le passage aux réalités virtuelles et au troisième millénaire ? » Il est utile de rappeler que ces communautés correspondent aux trois grandes régions du Canada hors Québec : l'Acadie, qui comprend les quatre provinces de la côte atlantique ; l'Ontario ; et l'Ouest canadien, qui comprend l'ensemble des provinces et des territoires à l'ouest de l'Ontario.

Pour répondre à cette question et dresser l'état des lieux de ces communautés dans une perspective résolument contemporaine, on a fait appel à 40 spécialistes des francophonies minoritaires du Canada. *Francophonies minoritaires au Canada : l'état des lieux* témoigne éloquentement du travail accompli. L'ouvrage — nous voulons relever ici sa présentation très soignée — se divise en six grandes parties représentant six grands domaines ou thèmes de recherche : la géographie, l'histoire, le socio-économique, le politicojuridique, l'éducation et la culture (p. 17-568). Vingt-cinq chapitres, à peu près également

partagés dans chacune des parties, composent l'ensemble du livre. S'ajoutent à la fin de l'ouvrage une liste des cartes et des figures (p. 569-570), une liste des tableaux (p. 571-573) et la source des illustrations (p. 575-576). L'introduction (p. 9-16) présente et expose avec justesse de ton et clarté un excellent portrait de la situation des francophonies minoritaires du Canada, avant et après 1960, c'est-à-dire un portrait des « anciennes réalités » et des « nouvelles réalités ». Ces nouvelles réalités, multiples, sont attentivement étudiées en regard du défi que pose la modernité à toutes ces communautés: qu'il s'agisse, par exemple, des diverses identités provinciales, de diversité ou de modifications démographiques, de fractionnement, de pluralisme, d'assimilation, de nouvelles valeurs ou pratiques, etc. Il est intéressant de noter que l'étude et la présentation de chaque thème retenu reposent sur une démarche commune et fort à propos: l'étude d'un thème spécifique respectivement pour chaque région, l'Acadie, l'Ontario et l'Ouest canadien, est toujours précédé d'un premier texte qui situe ce même thème dans une perspective d'ensemble des communautés minoritaires du Canada. Les cartes, figures et tableaux abondent et illustrent bien les six grands domaines choisis. De nombreuses notes et une bibliographie exhaustive et ciblée étayent tous les travaux et les textes préparés en grande majorité par des universitaires. Ce livre répond et satisfait en tout point aux exigences et aux normes du genre. Au lecteur qui s'étonnerait qu'aucune section n'ait été réservée à l'étude de la langue ou de la démographie, les auteurs rappellent, avec raison, que la langue française repose au cœur des descriptions de l'ouvrage et donne un sens aux éléments structurants présentés: bref, elle reste le point nodal des activités de « communalisation » étudiées.

*Francophonies minoritaires au Canada: l'état des lieux* propose une remarquable synthèse de la situation et de l'évolution des parlants français au Canada à l'extérieur du Québec, qui regroupent à ce jour près d'un million d'individus. L'ouvrage dresse un état des lieux très complet des communautés francophones minoritaires de l'Acadie, de l'Ontario et de l'Ouest canadien. De toute évidence, ce livre comble un vide et s'avère d'ores et déjà un indispensable outil de consultation et de référence. Il faut en savoir gré au Regroupement des universités de la francophonie hors Québec.